

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពចុងក្រោយ៖ ថ្ងៃទី 11 ខែសីហា ឆ្នាំ 2023

សេចក្តីជូនដំណឹងស្តីពីការអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងសម្រាប់ព័ត៌មានសុខភាពដែលត្រូវបានការពារ

ព័ត៌មានសុខភាពដែលត្រូវបានការពាររបស់អ្នក។ សិទ្ធិរបស់អ្នក។ ទំនួលខុសត្រូវរបស់យើង។

សេចក្តីជូនដំណឹងស្តីពីការអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ("សេចក្តីជូនដំណឹង") ពិពណ៌នាអំពីរបៀបដែលព័ត៌មានសុខភាពដែលត្រូវបានការពាររបស់អ្នកដែលប្រមូលបានដោយ ឬក្នុងនាម Possible Health Medical PC, Possible Health NJ PC, Possible Health CA PC, Jane Medical PLLC, Hey Health PC, និង Possible Health LLC ("Hey Jane PCs") (ព័ត៌មានបែបនេះហៅថា "PHI") អាចត្រូវបានប្រើប្រាស់ និងបញ្ចេញឱ្យដឹង ហើយនិងរបៀបដែលអ្នកអាចចូលមើល PHI របស់អ្នក។ សេចក្តីជូនដំណឹងស្តីពីការអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងរបស់យើងមិនអនុវត្តចំពោះសេវាកម្មដែល មិន ត្រូវបានផ្តល់ជូនដោយ ឬក្នុងនាម Hey Jane PCs នោះទេ ដូចជា Un-Whisper Network, The Lounge, និងគេហទំព័រមួយចំនួនដែលមិនបានផ្ទៀងផ្ទាត់នៅលើ www.heyjane.com ដែលមិនមែនជាច្រកចូលសម្រាប់សេវាកម្មព្យាបាល។ សេវាកម្មទាំងនោះគឺស្ថិតនៅក្រោមគោលការណ៍កិច្ចព្រមព្រៀងដែលមាននៅ <https://www.heyjane.com/privacy>។ សូមពិនិត្យមើលសេចក្តីជូនដំណឹងនេះដោយប្រុងប្រយ័ត្ន។

សិទ្ធិរបស់អ្នក

អ្នកមានសិទ្ធិ៖

- ទទួលបានច្បាប់ចម្លងនៃកំណត់ត្រាវេជ្ជសាស្ត្រជាគ្រឹះស្ថាន ឬអេឡិចត្រូនិករបស់អ្នក
- កែតម្រូវកំណត់ត្រាវេជ្ជសាស្ត្រជាគ្រឹះស្ថាន ឬអេឡិចត្រូនិករបស់អ្នក
- ស្នើសុំការទំនាក់ទំនងសម្ងាត់
- ស្នើសុំឱ្យយើងកំណត់ PHI ដែលយើងចែករំលែក
- ទទួលបានបញ្ជីឈ្មោះអ្នកដែលយើងបានចែករំលែក PHI របស់អ្នកជាមួយ
- ទទួលបានច្បាប់ចម្លងនៃសេចក្តីជូនដំណឹងកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ
- ជ្រើសរើសនរណាម្នាក់ឱ្យធ្វើការជំនួសអ្នក
- ដាក់ពាក្យបណ្តឹង ប្រសិនបើអ្នកជឿថាសិទ្ធិកិច្ចព្រមព្រៀងរបស់អ្នកត្រូវបានរំលោភបំពាន

ជម្រើសរបស់អ្នក

អ្នកមានជម្រើសមួយចំនួននៅក្នុងវិធីដែលយើងប្រើប្រាស់ និងចែករំលែក PHI នៅពេលយើង៖

- ប្រាប់គ្រួសារ និងមិត្តភក្តិអំពីស្ថានភាពរបស់អ្នក
- ផ្តល់ជំនួយសង្គ្រោះគ្រោះមហន្តរាយ
- បញ្ជូលអ្នកនៅក្នុងបញ្ជីឈ្មោះមន្ទីរពេទ្យ
- ផ្តល់ការថែទាំសុខភាពផ្លូវចិត្ត
- ធ្វើទិដ្ឋភាពសេវាកម្មរបស់យើង និងលក់ PHI របស់អ្នក
- រ៉ែអង្កាសប្រាក់

ការប្រើប្រាស់ និងការបង្ហាញព័ត៌មានរបស់យើង

យើងអាចប្រើប្រាស់ និងចែករំលែក PHI របស់អ្នក នៅពេលយើង៖

- ព្យាបាលអ្នក
- ដំណើរការអង្គការរបស់យើង
- គិតប្រាក់សម្រាប់សេវាកម្មរបស់អ្នក
- ជួយដល់បញ្ហាសុខភាពសាធារណៈ និងសុវត្ថិភាព
- ធ្វើការស្រាវជ្រាវ
- អនុលោមតាមច្បាប់
- ធ្វើការជាមួយអ្នកពិនិត្យសាកសព ឬអ្នករៀបចំពិធីបុណ្យសព
- ដោះស្រាយសំណងកម្មករ ការអនុវត្តច្បាប់ និងសំណើរបស់រដ្ឋាភិបាលផ្សេងទៀត
- ឆ្លើយតបទៅនឹងពាក្យបណ្តឹង និងចំណាត់ការផ្លូវច្បាប់

សិទ្ធិរបស់អ្នក

នៅពេលនិយាយអំពី PHI របស់អ្នក អ្នកមានសិទ្ធិជាក់លាក់។ ផ្នែកនេះពន្យល់ពីសិទ្ធិរបស់អ្នក និងទំនួលខុសត្រូវមួយចំនួនរបស់យើងដើម្បីជួយអ្នក។

ទទួលបានច្បាប់ចម្លងអេឡិចត្រូនិក ឬក្រដាសនៃកំណត់ត្រាវេជ្ជសាស្ត្ររបស់អ្នក

- អ្នកអាចស្នើសុំមើល ឬទទួលបានច្បាប់ចម្លងអេឡិចត្រូនិក ឬក្រដាសនៃកំណត់ត្រាវេជ្ជសាស្ត្ររបស់អ្នក និង PHI ផ្សេងទៀតដែលយើងមានអំពីអ្នក។ សួរយើងពីរបៀបធ្វើវា។
- យើងនឹងផ្តល់ច្បាប់ចម្លង ឬសេចក្តីសង្ខេបនៃ PHI របស់អ្នក ជាធម្មតាក្នុងរយៈពេល 30 ថ្ងៃបន្ទាប់ពីសំណើរបស់អ្នក។ យើងអាចគិតតម្លៃសេវាសមរម្យដោយផ្អែកលើការចំណាយ។

ស្នើសុំឱ្យយើងកែតម្រូវកំណត់ត្រាវេជ្ជសាស្ត្ររបស់អ្នក

- អ្នកអាចស្នើសុំឱ្យយើងកែតម្រូវ PHI អំពីអ្នក ដែលអ្នកគិតថាមិនត្រឹមត្រូវ ឬមិនពេញលេញ។ សួរយើងពីរបៀបធ្វើវា។
- យើងអាចនិយាយថា "ទេ" ចំពោះសំណើរបស់អ្នក ប៉ុន្តែយើងនឹងប្រាប់អ្នកពីមូលហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរក្នុងរយៈពេល 60 ថ្ងៃ។

ស្នើសុំការទំនាក់ទំនងសម្ងាត់

- អ្នកអាចស្នើសុំឱ្យយើងទាក់ទងអ្នកតាមវិធីជាក់លាក់ណាមួយ (ឧទាហរណ៍ ទូរស័ព្ទផ្ទះ ឬការិយាល័យ) ឬផ្ញើសំបុត្រទៅកាន់អាសយដ្ឋានផ្សេងៗ។
- យើងនឹងនិយាយថា "យល់ព្រម" ចំពោះរាល់សំណើដែលសមហេតុផល។

ស្នើសុំឱ្យយើងកំណត់នូវអ្វីដែលយើងប្រើប្រាស់ ឬចែករំលែក

- អ្នកអាចស្នើសុំឱ្យយើងកុំប្រើប្រាស់ ឬចែករំលែក PHI ជាក់លាក់សម្រាប់ការព្យាបាល ការទូទាត់ ឬប្រតិបត្តិការរបស់យើង។ យើងមិនតម្រូវឱ្យយល់ព្រមតាមសំណើរបស់អ្នកទេ ហើយយើងអាចនិយាយថា "ទេ" ប្រសិនបើវាប៉ះពាល់ដល់ការថែទាំរបស់អ្នក។
- ប្រសិនបើអ្នកបង់ថ្លៃសេវា ឬធាតុថែទាំសុខភាពចេញពីហោប៉ៅផ្ទាល់ខ្លួនទាំងស្រុង អ្នកអាចស្នើសុំឱ្យយើងកុំចែករំលែក PHI នោះសម្រាប់គោលបំណងនៃការទូទាត់ ឬប្រតិបត្តិការរបស់យើងជាមួយក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងសុខភាពរបស់អ្នក។ យើងនឹងនិយាយថា "យល់ព្រម" លុះត្រាតែច្បាប់តម្រូវឱ្យយើងចែករំលែក PHI នោះ។

ទទួលបានបញ្ជីឈ្មោះអ្នកដែលយើងបានចែករំលែក PHI របស់អ្នកជាមួយ

- អ្នកអាចស្នើសុំបញ្ជី (គណនេយ្យ) នៃពេលវេលាដែលយើងបានចែករំលែក PHI របស់អ្នកសម្រាប់រយៈពេលប្រាំមួយឆ្នាំមុនកាលបរិច្ឆេទដែលអ្នកស្នើសុំ ថាតើយើងបានចែករំលែកវាជាមួយនរណា និងហេតុអ្វី។
- យើងនឹងរួមបញ្ចូលរាល់ការបញ្ចេញឱ្យដឹង លើកលែងតែការបញ្ចេញឱ្យដឹងអំពីការព្យាបាល ការទូទាត់ និងប្រតិបត្តិការថែទាំសុខភាព និងការបញ្ចេញឱ្យដឹងមួយចំនួនផ្សេងទៀត (ដូចជាអ្វីដែលអ្នកបានស្នើសុំឱ្យយើងធ្វើ)។ យើងអាចផ្តល់គណនេយ្យមួយក្នុងមួយឆ្នាំដោយឥតគិតថ្លៃ ប៉ុន្តែនឹងគិតកម្រៃសេវាសមរម្យដោយផ្អែកលើការចំណាយ ប្រសិនបើអ្នកស្នើសុំមួយទៀតក្នុងរយៈពេល 12 ខែ។

ទទួលបានច្បាប់ចម្លងនៃសេចក្តីជូនដំណឹងឯកជនភាពនេះ: អ្នកអាចស្នើសុំច្បាប់ចម្លងក្រដាសនៃសេចក្តីជូនដំណឹងនេះនៅពេលណាក៏បាន ទោះបីជាអ្នកបានយល់ព្រមទទួលសេចក្តីជូនដំណឹងតាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិចក៏ដោយ។ យើងនឹងផ្តល់ឱ្យអ្នកនូវច្បាប់ចម្លងក្រដាសភ្លាមៗ។

ជ្រើសរើសនរណាម្នាក់ឱ្យធ្វើការជំនួសអ្នក

- ប្រសិនបើអ្នកបានផ្តល់ឱ្យនរណាម្នាក់នូវសិទ្ធិអំណាចវេជ្ជសាស្ត្រ ឬប្រសិនបើនរណាម្នាក់គឺជាអាណាព្យាបាលស្របច្បាប់របស់អ្នក បុគ្គលនោះអាចអនុវត្តសិទ្ធិរបស់អ្នក និងធ្វើការជ្រើសរើសអំពី PHI របស់អ្នក។
- យើងនឹងធ្វើឱ្យប្រាកដថាបុគ្គលនោះមានសិទ្ធិអំណាចនេះ ហើយអាចធ្វើសកម្មភាពជំនួសអ្នក មុនពេលយើងចាត់វិធានការណាមួយ។

ដាក់ពាក្យបណ្តឹង ប្រសិនបើអ្នកមានអារម្មណ៍ថាសិទ្ធិរបស់អ្នកត្រូវបានរំលោភបំពាន

- អ្នកអាចប្តឹង ប្រសិនបើអ្នកមានអារម្មណ៍ថាយើងបានរំលោភលើសិទ្ធិឯកជនភាពព័ត៌មានសុខភាពរបស់អ្នក ដោយទាក់ទងមកយើងតាមរយៈ privacy@heyjane.co។
- អ្នកអាចដាក់ពាក្យបណ្តឹងទៅកាន់ក្រសួងសុខាភិបាល និងសេវាមនុស្សសហរដ្ឋអាមេរិក ការិយាល័យសិទ្ធិពលរដ្ឋ (U.S. Department of Health and Human Services Office for Civil Rights) ដោយផ្ញើសំបុត្រទៅកាន់ 200 Independence Avenue, S.W., Washington, D.C. 20201, ទូរស័ព្ទទៅលេខ 1-877-696-6775, ឬចូលទៅកាន់ www.hhs.gov/ocr/privacy/hipaa/complaints/។
- យើងនឹងមិនសងសឹកអ្នកឡើយចំពោះការដាក់ពាក្យបណ្តឹង។

ជម្រើសរបស់អ្នក

សម្រាប់កាលៈទេសៈមួយចំនួន អ្នកអាចប្រាប់យើងពីជម្រើសរបស់អ្នកអំពីអ្វីដែលយើងចែករំលែក។ ប្រសិនបើអ្នកមានចំណូលចិត្តច្បាស់លាស់សម្រាប់របៀបដែលយើងចែករំលែក PHI របស់អ្នកនៅក្នុងស្ថានភាពដែលបានពិពណ៌នាខាងក្រោម សូមនិយាយមកកាន់យើង។ ប្រាប់យើងពីអ្វីដែលអ្នកចង់ឱ្យយើងធ្វើ ហើយយើងនឹងធ្វើតាមការណែនាំរបស់អ្នក។

នៅក្នុងករណីទាំងនេះ អ្នកមានទាំងសិទ្ធិ និងជម្រើសក្នុងការប្រាប់យើងឱ្យ៖

- ចែករំលែកព័ត៌មានជាមួយគ្រួសាររបស់អ្នក មិត្តភក្តិជិតស្និទ្ធ ឬអ្នកផ្សេងទៀតដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការថែទាំរបស់អ្នក
- ចែករំលែកព័ត៌មាននៅក្នុងស្ថានភាពជំនួយសង្គ្រោះគ្រោះមហន្តរាយ
- បញ្ចូលព័ត៌មានរបស់អ្នកនៅក្នុងបញ្ជីឈ្មោះមន្ទីរពេទ្យ

ប្រសិនបើអ្នកមិនអាចប្រាប់យើងពីចំណូលចិត្តរបស់អ្នក ឧទាហរណ៍ ប្រសិនបើអ្នកសន្លប់ យើងអាចបន្ត និងចែករំលែក PHI របស់អ្នក ប្រសិនបើយើងជឿថាវាជាផលប្រយោជន៍ល្អបំផុតរបស់អ្នក។ យើងក៏អាចចែករំលែក PHI របស់អ្នកផងដែរ នៅពេលដែលចាំបាច់ដើម្បីកាត់បន្ថយការគំរាមកំហែងធ្ងន់ធ្ងរ និងជីវិតកើតឡើងដល់សុខភាព ឬសុវត្ថិភាព។

នៅក្នុងករណីទាំងនេះ យើងមិនចែករំលែក PHI របស់អ្នកឡើយ លុះត្រាតែអ្នកផ្តល់ការអនុញ្ញាតជាលាយលក្ខណ៍អក្សរដល់យើង៖

- គោលបំណងទីផ្សារ
- ការលក់ PHI របស់អ្នក

- ការចែករំលែកភាគច្រើននៃកំណត់ត្រាព្យាបាលផ្លូវចិត្ត

ក្នុងករណីការបែងចែកសម្រាប់៖

- យើងអាចទាក់ទងអ្នកសម្រាប់កិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងបែងចែកសម្រាប់ ប៉ុន្តែអ្នកអាចប្រាប់យើងកុំឱ្យទាក់ទងអ្នកម្តងទៀត។

ការប្រើប្រាស់ និងការបង្ហាញព័ត៌មានរបស់យើង

តើយើងប្រើប្រាស់ ឬចែករំលែក PHI របស់អ្នកដោយរបៀបណា? ជាធម្មតា យើងប្រើប្រាស់ ឬចែករំលែក PHI របស់អ្នកតាមវិធីខាងក្រោម។

ព្យាបាលអ្នក យើងអាចប្រើប្រាស់ PHI របស់អ្នក និងចែករំលែកវាជាមួយអ្នកជំនាញផ្សេងទៀតដែលកំពុងព្យាបាលអ្នក។ ឧទាហរណ៍៖ វេជ្ជបណ្ឌិតដែលព្យាបាលអ្នកសម្រាប់ការឆ្លងមេរោគ ធ្វើការបញ្ជាទិញធនធានវិនិច្ឆ័យទៅមន្ទីរពិសោធន៍។ ឧទាហរណ៍៖ យើងនឹងចែករំលែក PHI អំពីអ្នកជាមួយឱសថស្ថានដែលនឹងផ្តល់វេជ្ជបញ្ជារបស់អ្នក។

ដំណើរការអង្គការរបស់យើង យើងអាចប្រើប្រាស់ និងចែករំលែក PHI របស់អ្នកដើម្បីដំណើរការការអនុវត្តរបស់យើង កែលម្អការថែទាំរបស់អ្នក និងទាក់ទងអ្នកនៅពេលចាំបាច់។ ឧទាហរណ៍៖ យើងប្រើប្រាស់ PHI អំពីអ្នកដើម្បីគ្រប់គ្រងការព្យាបាល និងសេវាកម្មរបស់អ្នក។

គិតប្រាក់សម្រាប់សេវាកម្មរបស់អ្នក យើងអាចប្រើប្រាស់ និងចែករំលែក PHI របស់អ្នកដើម្បីចេញវិក្កយបត្រ និងទទួលបានការទូទាត់ពីគម្រោងសុខភាព ឬស្ថាប័នផ្សេងទៀត។ ឧទាហរណ៍៖ ប្រសិនបើការធានារ៉ាប់រងសុខភាពរបស់អ្នកកំពុងបង់ប្រាក់សម្រាប់ការព្យាបាលរបស់អ្នក យើងចែករំលែក PHI អំពីអ្នកទៅកាន់គម្រោងធានារ៉ាប់រងសុខភាពរបស់អ្នក ដើម្បីឱ្យវានឹងបង់ប្រាក់សម្រាប់សេវាកម្មរបស់អ្នក។

តើយើងអាចប្រើប្រាស់ ឬចែករំលែក PHI របស់អ្នកតាមវិធីណាផ្សេងទៀត? យើងត្រូវបានអនុញ្ញាត ឬតម្រូវឱ្យចែករំលែក PHI របស់អ្នកតាមវិធីផ្សេងទៀត - ជាធម្មតាតាមវិធីដែលរួមចំណែកដល់ប្រយោជន៍សាធារណៈ ដូចជាសុខភាពសាធារណៈ និងការស្រាវជ្រាវជាដើម។ យើងត្រូវបំពេញលក្ខខណ្ឌជាច្រើននៅក្នុងច្បាប់ មុនពេលយើងអាចចែករំលែក PHI របស់អ្នកសម្រាប់គោលបំណងទាំងនេះ។ សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមមើល៖ www.hhs.gov/ocr/privacy/hipaa/understanding/consumers/index.html។

ជួយដល់បញ្ហាសុខភាពសាធារណៈ និងសុវត្ថិភាព យើងអាចចែករំលែក PHI អំពីអ្នកសម្រាប់ស្ថានភាពមួយចំនួនដូចជា៖

- ការការពារជំងឺ
- ជួយក្នុងការប្រមូលផលិតផលមកវិញ
- ការរាយការណ៍អំពីប្រតិកម្មមិនល្អចំពោះថ្នាំ
- ការរាយការណ៍អំពីការសង្ស័យថាមានការរំលោភបំពាន ការធ្វេសប្រហែស ឬអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ
- ការការពារ ឬកាត់បន្ថយការគំរាមកំហែងធ្ងន់ធ្ងរដល់សុខភាព ឬសុវត្ថិភាពរបស់នរណាម្នាក់

ធ្វើការស្រាវជ្រាវ

យើងអាចប្រើប្រាស់ ឬចែករំលែក PHI របស់អ្នកសម្រាប់ការស្រាវជ្រាវសុខភាព។

អនុលោមតាមច្បាប់

យើងនឹងចែករំលែក PHI អំពីអ្នក ប្រសិនបើច្បាប់រដ្ឋ ឬសហព័ន្ធតម្រូវឱ្យធ្វើដូច្នោះ រួមទាំងជាមួយក្រសួងសុខាភិបាល និងសេវាមនុស្ស ប្រសិនបើវាចង់ឃើញថាយើងកំពុងអនុលោមតាមច្បាប់ឯកជនភាពសហព័ន្ធ។

ឆ្លើយតបទៅនឹងសំណើបរិច្ចាគសវិភាគ និងជាលិកា

យើងអាចចែករំលែក PHI អំពីអ្នកជាមួយអង្គការទិញយកសរីរាង្គ។

ធ្វើការជាមួយអ្នកពិនិត្យសាកសព ឬអ្នករៀបចំពិធីបុណ្យសព

យើងអាចចែករំលែក PHI ជាមួយមន្ត្រីធ្វើកោសល្យវិច័យ អ្នកពិនិត្យសាកសព ឬអ្នករៀបចំពិធីបុណ្យសព នៅពេលដែលបុគ្គលម្នាក់ស្លាប់។

ដោះស្រាយសំណងកម្មករ ការអនុវត្តច្បាប់ និងសំណើរបស់រដ្ឋាភិបាលផ្សេងទៀត

យើងអាចប្រើប្រាស់ ឬចែករំលែក PHI អំពីអ្នក៖

- សម្រាប់ការទាមទារសំណងកម្មករ
- សម្រាប់គោលបំណងអនុវត្តច្បាប់ ឬជាមួយមន្ត្រីអនុវត្តច្បាប់
- ជាមួយភ្នាក់ងារត្រួតពិនិត្យសុខភាពសម្រាប់សកម្មភាពដែលអនុញ្ញាតដោយច្បាប់
- សម្រាប់មុខងាររដ្ឋាភិបាលពិសេស ដូចជាយោធា សន្តិសុខជាតិ និងសេវាកម្មការពារប្រធានាធិបតី

ឆ្លើយតបទៅនឹងពាក្យបណ្តឹង និងចំណាត់ការផ្លូវច្បាប់

យើងអាចចែករំលែក PHI អំពីអ្នកដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងដីកាតុលាការ ឬរដ្ឋបាល ឬដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងដីកាកោះ។

យើងព្យាយាមជូនដំណឹងដល់អ្នកអំពីការទាមទារផ្លូវច្បាប់សម្រាប់ PHI របស់អ្នក នៅពេលដែលសមស្របតាមការសំរេចរបស់យើង លុះត្រាតែមានការហាមឃាត់ដោយច្បាប់ ឬដីកាតុលាការ ឬនៅពេលដែលសំណើគឺជាការសង្គ្រោះបន្ទាន់។ យើងអាចជំទាស់នឹងការទាមទារបែបនេះ នៅពេលដែលយើងជឿថា តាមឆន្ទានុសិទ្ធិរបស់យើង ថាសំណើទាំងនោះមានលក្ខណៈទូលំទូលាយពេក មិនច្បាស់លាស់ ឬខ្វះសិទ្ធិអំណាចត្រឹមត្រូវ។

ទំនួលខុសត្រូវរបស់យើង

- យើងត្រូវបានតម្រូវដោយច្បាប់ក្នុងការរក្សាឯកជនភាព និងសុវត្ថិភាពនៃ PHI របស់អ្នក។
- យើងនឹងឱ្យអ្នកដឹងភ្លាមៗ ប្រសិនបើមានការរំលោភបំពានកើតឡើង ដែលអាចធ្វើឱ្យខូចដល់ឯកជនភាព ឬសុវត្ថិភាពនៃ PHI របស់អ្នក។
- យើងត្រូវអនុវត្តតាមកាតព្វកិច្ច និងការអនុវត្តឯកជនភាពដែលបានពិពណ៌នានៅក្នុងសេចក្តីជូនដំណឹងនេះ ហើយផ្តល់ឱ្យអ្នកនូវច្បាប់ចម្លងនៃវា។
- យើងនឹងមិនប្រើប្រាស់ ឬចែករំលែក PHI របស់អ្នកក្រៅពីអ្វីដែលបានពិពណ៌នានៅទីនេះទេ លុះត្រាតែអ្នកប្រាប់យើងថាយើងអាចធ្វើបានជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ។ ប្រសិនបើអ្នកប្រាប់យើងថាយើងអាចធ្វើបាន អ្នកអាចផ្លាស់ប្តូរចិត្តនៅពេលណាក៏បាន។ អនុញ្ញាតឱ្យយើងដឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ប្រសិនបើអ្នកផ្លាស់ប្តូរចិត្ត។

កាលបរិច្ឆេទប្រសិទ្ធភាព កាលបរិច្ឆេទប្រសិទ្ធភាពនៃសេចក្តីជូនដំណឹងនេះគឺជាកាលបរិច្ឆេទដែលបានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពចុងក្រោយនៅផ្នែកខាងលើ។ សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមមើល៖ www.hhs.gov/ocr/privacy/hipaa/understanding/consumers/noticepp.html។